

Lorsque vous écrivez un travail, vous vous informez par différents biais. Le savoir que vous incorporez à votre travail, repose sur plusieurs sources. Lorsque vous menez vous-même des entretiens, que vous faites un reportage ou que vous réalisez un sondage, alors vous êtes vous-même la source. Mais dès que vous introduisez des informations qui viennent d'autres personnes dans votre travail, vous devez indiquer d'où ce savoir provient. Le plagiat n'est pas autorisé et personnes ne voudrait s'approprier le travail d'autrui. Vous trouvez ici les principaux points auxquels il faut faire attention.

## LES SOURCES DES TEXTES

Dès que vous citez un texte d'internet, d'un livre, d'un journal ou d'une revue, ou même lorsque vous en résumez un passage avec vos propres mots, il est d'usage de citer vos sources à l'intérieur du texte. Si votre école vous donne d'autres consignes relatives aux sources, vous prendrez bien sûr en considération les consignes de l'école.

Lorsque vous citez mot pour mot, vous devez utiliser des guillemets. Après la citation, vous mettez entre parenthèse l'auteur, l'année de parution de l'ouvrage et le numéro de page.

**«C'était un exploit du football.»**

**(Turnherr 2014, p. 117)**

Lorsque vous résumez un texte, vous devez également indiquer la source à la fin de la partie résumée.

**Le jeu des défenseurs est très important pour que le milieu de terrain entre en jeu. Sans cela, les attaquants ne peuvent jamais intervenir dans le jeu.**

**(Turnherr 2014, p. 12-16)**

On utilise souvent des sites internet comme source. Dans le cas où l'on sait qui a écrit le texte, vous procédez de la même manière que pour un ouvrage et vous remplacez le numéro de page par l'adresse du site internet: **(Turnherr 2014, [www.siteinternet.ch](http://www.siteinternet.ch))**

Dans le cas où l'on ne sait pas qui a écrit le texte, vous indiquez uniquement l'adresse du site, entre parenthèses: **([www.siteinternet.ch](http://www.siteinternet.ch))**

## BIBLIOGRAPHIE

A la fin de votre travail, vous indiquez toutes les sources utilisées. Vous structurez votre bibliographie selon le type de sources et dans l'ordre alphabétique.

### → Livres :

Auteur-e / Titre du livre / Maison d'édition / Année de parution / page  
Turnherr Beni / Le monde du football / Editions du ballon rond /  
2014 / p. 257

### → Articles de journaux :

Journal / Auteur-e / Date / page  
La Gazette / Patrick Dufour / 17.02.2014 / p. 15-17

### → Internet :

Site internet / Date  
[www.siteinternet.ch](http://www.siteinternet.ch) / 19.02.2014

### → Illustrations :

Vous devez également indiquer les sources des illustrations, et mettre l'inscription correspondante. Les exemples suivants vous indiquent à quoi cela doit ressembler.



Abb. 1



Abb. 2



Abb. 3

A la fin de votre travail, vous faites une table des illustrations, dans laquelle vous précisez d'où proviennent les graphiques utilisés de la manière suivante:

Abb. 1	Logo Helvetas	<a href="http://www.helvetas.ch">www.helvetas.ch</a>
Abb. 2	Logo Greenpeace	<a href="http://www.greenpeace.org/switzerland/de">www.greenpeace.org/switzerland/de</a>
Abb. 3	Logo Amnesty International	<a href="http://www.amnesty.ch">www.amnesty.ch</a>

Lorsque vous travaillez avec vos sources, pensez que vous devez toujours les signaler et faire preuve de transparence de manière à ce que l'on sache d'où proviennent vos informations.